

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)."

(Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

Prescrire International is a monthly journal of selected articles translated from the non-profit medical journal **Prescrire**. It is produced using the resources of the **Prescrire** team and published by **Association Mieux Prescrire**, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) registered under the French law of 1901.

Its board members are: Antoine Grandvullemin (President); Alexandre Gelgon (Vice President); Dörte Gunthert (Treasurer); Jérôme Jean (Deputy Treasurer); Samia Nabi (General Secretary); Michel Aujoulat (Deputy General Secretary).

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Dörte Gunthert with Sophie Chalons

Coordinating Editor: Christine Badiane with Minata Traoré

Translation: Helen Genievier with Hayley Wood and David Wynford-Thomas

Consultant: Judith Mintzes

PRESCRIRE

Publishing Director: Séverine Carré-Pétraud • **Publishing Committee:** Florence Chapelle, Pierre Chirac, Antoine Grandvullemin, Julien Gelly, Marjolaine Loyaux, Xavier Martin-Legeay, Jérôme Robert, Jérôme Schlafer, Bruno Toussaint • **Development:** Anaëlle Castelbou with Nathalie Carrere, Élise Dezothez, Nicolas George, Nicolas Guillaud, Luz Lenglin • **Coordination - Human Resources and Office Services:** Marjolaine Loyaux with Martine Divet, Huynh Dieu Nguyen, Danielle Smila, Astou Badji, Ibrahima Daffé, Christelle Lesage, "Il est 5 heures" • **Accounts:** Tanguy Goblet with Fabrice Chane-Yock and Pascaline Toum • **Circulation and Subscriber Services:** Christine Barraud with Anaëlle Castelbou, Aleksandra Debon, Pierre Gagnot-Vauquer, Patricia Médioni; technical solutions TBS group, Nacre Solutions • **Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Pierre-Hakim Bekhti, William Braillon, Frédéric Jouzel, Mohamed Keita, Arthur Provenier; Acolad, Apogee, DevPartner, Les Artisans numériques, PFL consulting, Ze Team • **Art Director:** Martine Talent • **Layout:** Nathalie Cappelletti with Nolwenn Benmeziane, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta • **Multimedia Layout:** Sandrine Praud

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org). The quality of Prescrire's reviews is grounded in editorial procedures which tap into a large and varied base of specialised knowledge and skills. This unique, collaborative editorial process is symbolised by the collective "@Prescrire" byline. More information on Prescrire's editorial procedures is freely available at english.prescrire.org > About Prescrire

Editors: Florence Chapelle *pharmacist* and Julien Gelly *MD* • **Editorial Committee:** Anne Aubert, Pierre Chirac, Marine Barillot, Frédérique Dignonnet, Antoine Grandvullemin

Section Editors: New products: Eric Cerqueira *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Antoine Grandvullemin *pharmacist* • **Adverse effects:** Céline Roussel *pharmacist* • **Drugs during pregnancy and lactation:** Céline Roussel *pharmacist* • **Drug interactions:** Jérôme Schlafer *general practitioner* with Sophie Pilon *pharmacist* and Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:** Anne Aubert *pharmacist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Aurélie Delépine *general practitioner*; Marc Legrelle *diabetes specialist*; Céline Martin *pharmacist* • **Information for patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Sandrine Parmentier *sociologist* • **History of medicine:** Hélène Frouard *historian* • **Guideline watch:** Marine Barillot *pharmacist* • **Reader's test:** Ayah Hakim *pharmacist* with Frédérique Dignonnet *pharmacist* • **Take it easy:** Morgane Dejean *pharmacist* • **Forum:** Jérôme Robert • **Production Editors:** Christine Badiane, Blandine Guillemot-Pinard, Nathalie Thibot • **Information search, companies and agencies:** Karine Begnaud with Élodie Artielle-Beaucamp, Julie Bontemps, Thomas Declercq, Cécile Loubeyre-Unique, Eve Parry, Elodie Turpaud • **Health products regulation:** Olivier Huyghe • **Packaging Working Group:** Thomas Declercq and Élodie Artielle-Beaucamp • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes • **Editorial Office:** Christelle Sissokho with Hélène Declercq • **Editors:** José Aguilar *MD*; Nehama Aidan *dentist*; Élodie Artielle-Beaucamp *pharmacist*; Jean-François Audouard *general practitioner*; Marie Babin *clinical pathologist*; Marine Barillot *pharmacist*; Karine Begnaud *pharmacist*; Éric Bel *pharmacist*; Valentine de Bellerocche *social law*; Julie Bontemps *pharmacist*; Odile Burrus *nurse*; Fabrice Cahen *historian*; Valentine Campana *pharmacist*; Nolwenn Clec'h *communication*; Michel Coletti *general practitioner*; Bénédicte Connault *MD*; Thomas Declercq *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Morgane Dejean *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Alizée Detiffe *general practitioner*; Frédérique Dignonnet *pharmacist*; Jean Doubovatzky *general practitioner*; Ghyslaine Galhaud-Costes *pharmacist*; Aymeric Gandomes *nurse*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Philippe Gripon *occupational medicine, toxicologist*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Mélanie Hardy *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Mathieu Hautemulle *journalist*; Aymeric Henriot *MD*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Jérôme Jean *nurse*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Jacques Juillard *MD*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Florent Macé *pharmacist*; Natacha Marpillat *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Hélène Merlin *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist*; Marie Miller *physiotherapist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi-Guillaume *pharmacist*; Agnès Monchovet-Godard *general practitioner*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Samia Nabi *pharmacist*; Clotaire Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Ann Pariente *MD*; Eve Parry *pharmacist*; Gabriel Perraud *general practitioner*; Anne-Gaëlle Provost *general practitioner*; Jean-Yves Rolland *dentist*; Agnès Rouzès *pharmacist*; Bernard Rueff *MD*; Philippe Schilliger *MD*; Étienne Schmitt *pharmacist*; Jérôme Schlafer *general practitioner*; Bernard Topuz *MD*; Bruno Toussaint

MD; Élisabeth Veyriac *pharmacologist*; Cyril Vidal *dentist* • **Final verifications:** Nehama Aidan; Anne Americh; Karine Begnaud; Valentine de Bellerocche Angèle Bouquet; Christine Guilbaud; Cécile Loubeyre-Unique; Sophie Chalons; Philippe Manet; Natacha Marpillat; Evelyne Mouret-Cisterne; Samia Nabi; Eve Parry; Christelle Sissokho; Minata Traoré • **Proof reading:** Henriette Bosvieux; Alain Burtscher; Olivier Rozand, Véronique Letournou • **Preventing the Preventable:** Marie-France Gonzalez and Étienne Schmitt with Thomas Declercq, Éric Galam, Josette Vallée • **Illustrations:** Léa Lord; Alain Savino • **Indexing:** Mélanie Hardy with Marine Barillot, Laurence Le Quang Trieu, Cécile Loubeyre-Unique, Sandrine Parmentier • **Prescrire electronic media:** Juliette Barthe; Mélanie Hardy • **Policy advocacy:** Rita Kessler with Pierre Chirac • **Reviewers' panels:** Nehama Aidan and Christine Guilbaud • **For Belgium and Switzerland:** Sophie Chalons with Éric Bel, Marie-Louise Bouffieux, Catherine Smolders (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Élodie Fauquex (pharmaSuisse) • **Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karin Raton, Eva Stille • **Subscriber correspondence:** Anne Americh, Nolwenn Clec'h, Blandine Guillemot-Pinard, Jérôme Robert • **Other contributions:** Mathilde Cosson, Aldo Fari; Martine Lalande; Karelle Le Gleut; Fanny Roher; Didier Rod

Continuing education programmes: Pedagogical advisers: Frédérique Dignonnet with Philippe Schilliger • **Instructors:** Frédérique Dignonnet; Ayah Hakim • **Evaluation:** Éric Bel; Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhaud-Costes.



Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of drug bulletins that are independent of drug companies, which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France

Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 Paris Cedex 11 - France

prescrire.org

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie BMG - France

REVIEW PANEL: The following persons reviewed the articles, which were first published in Prescrire then translated for this issue of Prescrire International:

Pierre Archambault (general practice); Michel Aujoulat (general practice); Marc Baillieu (pharmacy); Jean-Marie Berthelot (rheumatology); Jean-François Besançon (counselling pharmacist); Jacques Birgé (general practice); Camille Buffet (endocrinology); Régine Chevrier (hospital pharmacy); Jean-Luc Cracowski (pharmacology); Michel De Jonghe (general practice); Christophe Decoene (anaesthesiology-intensive care); Philippe Deguiral (oncology); Thierry Delpech (pharmacy); Christine Fardeau (ophthalmology); Thierry Farge (general practice); Jean Fontan (hospital pharmacy); Carole Fourny (pharmacy); Audrey Fresse (pharmacovigilance); Marie Gervoise-Boyer (pharmacovigilance); Sophie Grivot (nursing care); Claude Ledoux (pharmacy); Michel Lièvre (pharmacology); François Maignan (NICE); Pierre Marquet (pharmacology); Christian Merlin (pharmacy); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Sacha Nahon-Estève (ophthalmology); Christophe Orssaud (ophthalmology); Lionel Pazart (general practice); Florence Ranchon (hospital pharmacy); Pierre Raynal (gynaecology - obstetrics); Frédéric Romieu (general practice); Jean-Paul Sculier (internal medicine); Guillaume Sicard (research); Alain Spriet (methodology); Aurélie Tomezzoli (research); Frédéric Tranchard (general practice); Hélène Vacher (hospital pharmacy); Josette Vallée (general practice)